

TRIBUNAL DE JUSTICIA DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS  
SOUDNÍ DVŮR EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ  
DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABERS DOMSTOL  
GERICHTSHOF DER EUROPÄISCHEN GEMEINSCHAFTEN  
EUROOPA ÜHENDUSTE KOHUS  
ΔΙΚΑΣΤΗΡΙΟ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ  
COURT OF JUSTICE OF THE EUROPEAN COMMUNITIES  
COUR DE JUSTICE DES COMMUNAUTÉS EUROPÉENNES  
CÚIRT BHREITHIÚNAIS NA gCÓMHPHOBAL EORPACH  
CORTE DI GIUSTIZIA DELLE COMUNITÀ EUROPEE  
EIROPAS KOPIENU TIESA



LUXEMBOURG

EUROPOS BENDRIJŲ TEISINGUMO TEISMAS  
EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BÍRÓSÁGA  
IL-QORTI TAL-ĠUSTIZZJA TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ  
HOF VAN JUSTITIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN  
TRYBUNAŁ SPRAWIEDLIWOŚCI WSPÓLNOT EUROPEJSKICH  
TRIBUNAL DE JUSTIÇA DAS COMUNIDADES EUROPEIAS  
SÚDNY DVOR EURÓPSKÝCH SPOLEČENSTEV  
SODIŠČE EVROPSKIH SKUPNOSTI  
EUROOPAN YHTEISÖJEN TUOMIOISTUIN  
EUROPEISKA GEMENSKAPERNAS DOMSTOL

Prese un informācija

## PAZIŅOJUMS PRESEI Nr. 83/05

2005. gada 5. oktobrī

\* \* \*

### SEPTIŅI EIROPAS SAVIENĪBAS CIVILDIENESTA TIESAS LOCEKĻI NODOD ZVĒRESTU EIROPAS KOPIENU TIESĀ

*2005. gada 5. oktobra svinīgā sēde*

Ar 2005. gada 22. jūlija lēmumu Eiropas Savienības Padome par Eiropas Savienības Civildienesta tiesas tiesnešiem iecēla Horstpēteru Krepelu [*Horstpeter KREPPEL*], Polu Dž. Mahoniju [*Paul J. MAHONEY*], Irēnu Borutu [*Irena BORUTA*], Heiki Kanninenu [*Heikki KANNINEN*], Harisu Tagaru [*Haris TAGARAS*], Šonu van Rapenbušu [*Sean VAN RAEPENBUSCH*] un Stefānu Žervazonī [*Stéphane GERVASONI*].

Eiropas Kopienų Tiesā Luksemburgā šodien, plkst. 18.00 notika svinīga sēde, kurā septiņi tiesneši nodeva zvērestu sakarā ar stāšanos amatā.

2004. gada 2. novembrī Eiropas Savienības Padome pieņēma Lēmumu 2004/752/EK, *Euratom*, ar ko tiek izveidota šī jaunā tiesa, kura ir piesaistīta Pirmās instances tiesai.

Tās kompetencē ir izskatīt strīdus, kas saistīti ar Eiropas Savienības civildienestu. Par tās lēmumiem Pirmās instances tiesā var iesniegt apelāciju tikai par tiesību jautājumiem, un izņēmuma gadījumā tos, ievērojot Protokolā par Tiesas Statūtiem paredzētos nosacījumus, var atkārtoti pārskatīt Tiesa.

#### **Civildienesta tiesas locekļu *Curricula vitae***

##### **Horstpēters Krepels**

dzimis 1945. gadā; universitātes studijas Berlīnē, Minhenē, Frankfurtē pie Mainas (1966–1972); pirmais valsts eksāmens (1972); tiesnesis praktikants Frankfurtē pie Mainas (1972–1973 un 1974–1975); Eiropas Koledža Brigē (1973–1974); otrais valsts eksāmens (Frankfurtē pie Mainas, 1976); darbinieks un advokāts Federālajā darba birojā (1976); tiesnesis Darba tiesā (Heses pavalstī, 1977–1993); lektors *Fachhochschule für Sozialarbeit* Frankfurtē pie Mainas un *Verwaltungsfachhochschule* Vīsbādenē (1979–1990); nacionālais eksperts Eiropas

Kopienų Komisijas Juridiskajā dienestā (1993–1996 un 2001–2005); sociālo lietu atašējs Vācijas Federatīvās Republikas vēstniecībā Madridē (1996–2001); tiesnesis Darba tiesā Frankfurtē pie Mainas (no 2005. gada februāra līdz septembrim); kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnesis.

### **Pols Dž. Mahonijs**

dzimis 1946. gadā; tiesību zinātņu studijas (*Master of Arts*, Oksfordas universitātē, 1967; *Master of Laws*, Londonas Universitātes koledžā, 1969); lektors Londonas Universitātes koledžā (1967–1973); *barrister* (Londonā, 1972–1974); administrators, galvenais administrators Eiropas Cilvēktiesību tiesā (1974–1990); pieaicinātais tiesību zinātņu profesors Saskačevanas universitātē, Saskatūnā [*Saskatoon*], Kanādā (1988); personāldaļas vadītājs Eiropas Padomē (1990–1993); nodaļas vadītājs (1993–1995), sekretāra palīgs (1995–2001), sekretārs Eiropas Cilvēktiesību tiesā (no 2001. gada līdz 2005. gada septembrim); kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnesis.

### **Irēna Boruta**

dzimusi 1950. gadā; iegūts diploms tiesību zinātnēs Vroclavas [*Wrocław*] universitātē (1972), tiesību zinātņu doktore (Lodza [*Łódź*], 1982); Polijas Republikas advokātu kolēģijas advokāte (kopš 1977. gada); pieaicinātā pētniece (Parīzes X Universitātē, 1987–1988; Nantes Universitātē, 1993–1994); “*Solidarnosc*” eksperte (1995–2000); Eiropas darba un sociālo tiesību profesore Lodzas Universitātē (1997–1998 un 2001–2005), profesore Varšavas Komercaugstskolā (2002), Darba un sociālās drošības tiesību profesore Varšavas *Cardinal Stefan Wyszyński* universitātē (2002–2005); Darba un sociālo lietu ministra vietniece (1998–2001); sarunām par Polijas Republikas iestāšanos Eiropas Savienībā izveidotās komitejas locekle (1998–2001); Polijas valdības pārstāve Starptautiskajā darba organizācijā (1998–2001); vairāku darbu autore jautājumos par darba tiesībām un Eiropas sociālajām tiesībām; kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnese.

### **Heiki Kanninens**

dzimis 1952. gadā; iegūts Helsinku Komercaugstskolas un Helsinku Universitātes Juridiskās fakultātes diploms; referents Somijas Augstākajā administratīvajā tiesā; ģenerālsekretārs komitejā, kas nodarbojas ar tiesiskās aizsardzības reformu valsts pārvaldē; galvenais administrators Augstākajā administratīvajā tiesā; Administratīvo strīdu izskatīšanas reformas komitejas ģenerālsekretārs, padomdevējs Tieslietu ministrijas Likumdošanas direkcijā; sekretāra palīgs EBTA tiesā; referents Eiropas Kopienų Tiesā; tiesnesis Augstākajā administratīvajā tiesā (1998–2005); bēgļu sūdzību izskatīšanas komisijas loceklis; priekšsēdētāja vietnieks komitejā, kas nodarbojas ar Somijas tiesu iestāžu attīstību; kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnesis.

### **Hariss Tagars**

dzimis 1955. gadā; tiesību zinātņu maģistrs (Saloniku Universitātē, 1977); Eiropas tiesību specializētais diploms (Briseles Brīvās universitātes Eiropas studiju institūtā, 1980); doktors tiesību zinātnēs (Saloniku Universitātē, 1984); jurists-lingvists Eiropas Kopienų Padomē (1980–1982); pētnieks Saloniku Starptautisko un Eiropas ekonomikas tiesību centrā (1982–1984); administrators Eiropas Kopienų Tiesā un Eiropas Kopienų Komisijā (1986–1990); Kopienų tiesību, starptautisko privāto tiesību un cilvēktiesību profesors Atēnu *Panteion* universitātē (kopš 1990. gada); Eiropas lietu ārējais līdzstrādnieks Tieslietu ministrijā un Lugano konvencijas pastāvīgās komitejas loceklis (1991–2004); Nacionālās konkurences komisijas loceklis (1999–2005); Nacionālās telekomunikāciju un pasta komisijas loceklis (2000–2002); Saloniku advokātu kolēģijas loceklis, advokāts Kasācijas tiesā; viens no

Eiropas Advokātu Savienības (EAS) dibinātājiem; Starptautiskās salīdzinošo tiesību akadēmijas asociētais loceklis; kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnesis.

### **Šons van Rapenbušs**

dzimis 1956. gadā; iegūts diploms tiesību zinātnēs (Briseles Brīvajā universitātē, 1979); specializētais diploms starptautiskajās tiesībās (Briselē, 1980); doktors tiesību zinātnēs (1989); Briseles kanālu un jūras būvju akciju sabiedrības Juridiskā dienesta vadītājs (1979–1984); Eiropas Kopienu Komisijas ierēdnis (vispārējā sociālo lietu dienestā, 1984–1988); Eiropas Kopienu Komisijas Juridiskā dienesta loceklis (1988–1994); referents Eiropas Kopienu Tiesā (1994–2005); lektors Šarleruā [*Charleroi*] Universitātes centrā (Starptautiskās un Eiropas sociālās tiesības, 1989–1991), Monseno [*Mons-Hainaut*] universitātē (Eiropas tiesības, 1991–1997), Lježas Universitātē (Eiropas Civildienesta tiesības, 1989–1991; Eiropas Savienības institucionālās tiesības, 1995–2005; Eiropas sociālās tiesības, 2004–2005); vairākas publikācijas par Eiropas sociālo tiesību un Eiropas Savienības konstitucionālo tiesību jautājumiem; kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnesis.

### **Stefans Žervazoni**

dzimis 1967. gadā; Grenobles Politikas studiju institūta diploms (1988) un Nacionālās administrācijas skolas diploms (1993); Valsts padomes loceklis (strīdu izšķiršanas nodaļā, 1993–1997, sociālo jautājumu nodaļā, 1996–1997; kopš 1996. gada *maître des requêtes*); lektors Parīzes Politikas studiju institūtā (1993–1995); valdības komisārs īpašajā pensiju lietu kasācijas komisijā (1994–1996); Parīzes pilsētas un Civildienesta ministrijas juriskonsults (1995–1997); Jonas [*Yonne*] departamenta prefektūras ģenerālsekretārs, Okseras [*Auxerre*] apgabala apakšprefekts (1997–1999); Savoijas [*Savoie*] departamenta prefektūras ģenerālsekretārs, Šamberī [*Chambéry*] apgabala apakšprefekts (1999–2001); referents Eiropas Kopienu Tiesā (no 2001. gada septembra līdz 2005. gada septembrim); NATO sūdzību izskatīšanas komisijas pilntiesīgs loceklis (kopš 2001. gada); kopš 2005. gada 6. oktobra Civildienesta tiesas tiesnesis.

*Neoficiāls dokuments plašsaziņas līdzekļu vajadzībām, kas Tiesai nav saistošs.*

*Piejams visās valodās*

*Lai iegūtu plašāku informāciju, lūdzu sazinieties ar Giti Šadleri [Gitte Stadler]  
tālr.: (00352) 4303 3127, fakss: (00352) 4303 3656*

*Svinīgās sēdes attēli ir piejami "Europe by Satellite" (EbS),  
ko piedāvā Eiropas Komisija, Preses un komunikāciju ģenerāldirektorāts,  
L-2920 Luksemburga, tālr.: (00352) 4301 35177 fakss: (00352) 4301 35249  
vai B-1049 Brisele, tālr.: (0032) 2 2964106 fakss: (0032) 2 2965956*